

# جوانمردان در تاریخ

نوشته  
علی حصویری



کتاب ایران نامگ

۱۳۹۸

سرشناسه	: حصوری، علی، ۱۳۱۶
عنوان و نام پدیدآور	: جوانمردان در تاریخ/نوشته علی حصوری.
مشخصات نشر	: تهران: پر迪س دانش، ۱۳۹۷
مشخصات ظاهری	: ۲۰ ص.
فروست	: کتاب ایران نامگ.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۳۰۰-۱۴۳-۵
ووضعیت فهرست نویسی	: فیبا
پادداشت	: کتابنامه.
موضوع	: فتوت — ایران — تاریخ
موضوع	: Futuwwa (Islamic social groups) -- Iran -- History
موضوع	: فتوت — ایران — متون قدمی تا قرن ۱۴
Futuwwa (Islamic social groups) -- Iran -- Early work to 20th century	:
تصوف	: فرقه‌ها
Sufism, Sects of*	:
عرفان	: ایران — تاریخ
Mysticism -- Iran -- History	:
تصوف	: ایران — تاریخ
Sufism -- Iran -- History	:
ردہ بندی کنگره	: BP۲۹۴/ج ۹ ۱۳۹۷
ردہ بندی دیوبنی	: ۲۹۷/۸۵
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۴۸۶۰۵۷



## جوانمردان در تاریخ

نویسنده: علی حصوری

فروست: کتاب ایران نامگ

ویراستاران: محمد توکلی طرقی و همایون کاتوزیان

ویراست یار: وحید طلووعی

دیبر اجرایی: پریسا توکلی طرقی

برگ آراء و طرح روی جلد: حسین کشتی کار

ناشر: پر迪س دانش

محل نشر: تهران

سال انتشار: ۱۳۹۸

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۳۰۰-۱۴۳-۵

قیمت: ۳۵۰۰۰ تومان

مگر تو زلف گشایی و من ز کار وطن  
گشایشی ز سر کلک کارساز کنم

م. آزرم



## فهرست

---

۹	پیشگفتار
۱۳	درآمد
۲۳	کار و فن در دوره ساسانی
۳۵	ارزش کار و فن در دوره ساسانی
۳۷	اهل حرفه در دوره اسلامی
۳۹	ارزش حرفه و فن در دوره اسلامی
۴۳	از بُتوارگی کالا تا بندگی تولیدکننده
۴۷	فرقه‌های صوفیانه
۵۰	ایران
۶۵	دو گونه تصوف
۶۶	جوانمردان یا اهل فتوت
۷۱	بخش نخست
۷۳	بخش دوم
۸۵	از صوفیان تا جوانمردان
۱۱۰	حروفیان
۱۱۲	درویشان
۱۱۴	درویشان عجم
۱۱۶	قلندران
۱۱۸	خاکساران
۱۱۹	سربداران
۱۲۰	فرقه‌های دیگر
۱۲۳	انواع رساله‌ها
۱۲۷	ویژگی‌های رساله‌های جوانمردی
۱۳۹	کارکرد رساله‌های جوانمردی

۱۴۳	رساله‌های نظری
۱۴۵	فتوات‌نامه امیر المؤمنین علی بن ابی طالب
۱۴۷	باب در میان بستن و کیفیت آن
۱۴۹	باب دیگر
۱۵۱	باب در بیان میان بستن خدمت
۱۵۲	فصل در بیان نازل شدن خرقه
۱۵۴	فصل
۱۵۵	باب
۱۵۷	رساله‌هایی با چند کارکرد
۱۵۹	رساله‌های اهل حرفه
۱۶۳	کسب‌نامه نعلین دوزان
۱۸۹	گزارشی کوتاه
۱۹۱	رساله‌های دهقانی
۱۹۹	یک رساله دهقانی
۲۰۱	قلندر نامه‌ها
۲۰۵	بازیافت
۲۰۷	پیوست:
۲۰۷	رساله ناقص کفش دوزان، نسخه دانشگاه اوپسالا
۲۱۵	چند فتوت‌نامه

## پیش‌گفتار

رساله‌های جوانمردی از جمله میراث‌های فرهنگ ملی ماست، گرچه در دوره معاصر تقریباً نشان جوانمردان—که در آیین‌های پهلوانی و چند فرقهٔ درویشی خلاصه شده بود—از میان رفت. چنان که از رساله‌های جوانمردان برمی‌آید، جوانمردی از پدیده‌های بزرگ و کم‌وبیش فraigیر اجتماعی و رساله‌های جوانمردان از مدارک بالارزش تاریخ در ایران و تا حدی در همهٔ سرزمین‌های اسلامی است.<sup>۱</sup> با این همه، این رساله‌ها تاکنون از دیدگاه تاریخی نگریسته و بررسی نشده‌اند. تقریباً همهٔ پژوهشگران به جنبهٔ متن‌شناسانه، ادبی و غالباً صوفیانه این رساله‌ها توجه کرده‌اند. شاید بهترین نمونه کتابی از لوبید ریجون باشد که هرچند جوانمردی را بخشی از هویت ایرانی شمرده، آن را در قالب تصوف و یکسرهٔ جریانی صوفیانه دیده است.<sup>۲</sup> من در سال‌های جوانی با این گونهٔ ادبی آشنا شدم و انگیزندۀ من هم دوست نازنین جوانمرگم مرتضی صراف بود که به این رساله‌ها دلبستگی ویژه داشت. اما سال‌های سال آن را به کناری نهاده بودم که آشکارا به سود من شد. در جستجوی ابزاری بودم بیرون از عرفان که رساله‌ها را با آن بررسی کنم.

<sup>۱</sup> چهار رسالت ترکی یافته‌ام که دوتای آنها در بخارا و دوتای دیگر در بوسنی نوشته شده‌اند. این رساله‌ها را، که گویای رشد جوانمردی از شرق تا غرب جهان اسلام‌اند، جداگانه به چاپ خواهم سپرده، خصوصاً که زبان آنها ترکی است.

<sup>2</sup> Lloyd Ridgeon, *Morals and Mysticism in Persian Sufism: A History of Sufi-Futuwwat in Iran* (London: Routledge, 2010).

در سال‌های گذشته، چند رساله فتوت و چند مقاله و کتاب هم چاپ شد که یکی دوستای آن و از جمله مقاله "عیاری" در دانشنامه ایرانیکا—که فتوت (جوانمردی) را به جای ایاری گرفته است<sup>۳</sup>—بسیار قابل تأمل است. یا مقاله‌ای از محمد جعفر محجوب که به آن خواهم پرداخت. در سال‌های اخیر هم اشخاص دلیسته‌ای، که زمینهٔ متن‌شناسی این‌گونه کارها را دارند، به کار نشر این رساله‌ها همت گماشتند، وقت بسیاری را به آنها سپرده و کارهای ارزشمندی کردند. با این همه، هنوز جای بحث تاریخی در آنها خالی است و به این اندازه نمی‌توان خشنود شد.

در کشور ما، به رغم سابقهٔ دراز در تاریخ‌نویسی و داشتن مورخان دانشمند و گسترش رشته‌های تاریخ، هنوز رساله‌های جوانمردی با همهٔ فراوانی و تنوع در بررسی‌های تاریخی جایی نیافتدند. این موضوع بدان سبب مهم است که تا حدی وضع اهل حرفه را در دروهایی از تاریخ ایران، بهویژه آنچه سده‌های میانه نامیده می‌شود، روش‌تر می‌کند. دیگر اینکه در بررسی خشک تاریخی برخی از این متون، داده‌های صوفیانه در سایهٔ تاریخ قرار می‌گیرد و از این منظر لازم است کاری جداگانه و با دیدی دیگر پیش گرفت. من با دیدی دیگر تاریخ ایران را بررسی می‌کنم. از نظر من، کمتر دوره‌ای در تاریخ ایران هست که اسناد و مدارک آن درست بررسی و ارزیابی شده باشد. به همین سبب، به خود حق می‌دهم که دربارهٔ تاریخ‌نویسی ایران همیشه به‌گمان باشم، حتی اگر به بدگمانی بینجامد. بدگمانی بهتر از درک ناقص یا اشتباه است. رساله‌های جوانمردان را هم به همین سبب بررسی کرده‌ام.

تعیین جای تاریخی و در نتیجه کارکرد واقعی این رساله‌ها مهم‌ترین کاری است که باید در خصوص آنها صورت گیرد و بی‌شک نباید سهتم آنها را در گسترش تصوف از یاد برد، هرچند می‌باید به تفاوت‌های آنها نیز توجه کرد.

برای نوشتن این کتاب از کمک‌های دوستانی برهه‌ور بوده‌ام. از جمله دوست گرامی دکتر علی میرمحمدی، کتابدار بخش دستنویس‌های کتابخانه دانشگاه اوپسالا، که با یافتن چند رساله در آن کتابخانه مرا رهین منت خود کرد. رساله‌های دانشگاه اوپسالا از این رو اهمیت بسیار دارند که با بررسی آنها بر من روشن شد که

<sup>۳</sup> این املا هم برای این واژه در فارسی هست، از جمله در قرآن قدس، پژوهش علی رواقی (تهران: مؤسسه فرهنگی شهید محمد رواقی، ۱۳۸۴)، ۶۴.

رساله‌های جوانمردی از گونه رساله‌های کشاورزان‌اند. دوست گرامی دیگرم، دکتر صمد موحد، پاسخگوی چند پرسش من بودند. از خانم پروفسور کارینا جهانی، استاد و رئیس بخش زبان‌شناسی ایرانی در دانشگاه اوپسala، که در تهیه متابع کتاب مرا یاری کردند سپاس‌گزاری می‌کنم. دشواری‌هایی که برای چاپ این کتاب در ایران پیش آمد، نویسنده را مجبور به چند بار تجدید نظر کرد. برباری آقای حسن کیائیان، مدیر نشر چشم، و همکار انسان را در تحمل این دشواری‌ها ستایش کرده، از کمک‌های این دوستان تشکر می‌کنم. همچنین، بسیار سپاس‌گزارم که بعد از تحمل همه زحمت‌ها اجازه دادند که این کتاب در خارج از کشور چاپ شود.

سرانجام سپاس‌گزار همسرم، خانم گیتی شکری، هستم که مثل همیشه پیگیر چاپ این کتاب بود. بیش از سه‌بار متن را خواند، بحث کرد، دلیل آورد، بسیاری جاها را حذف کرد، افزود و پیشنهادهای ارزنده داد. از نظر من، او ویراستار علمی و زبانی کتاب است، گرچه اجازه درج نامش را به عنوان ویراستار نداده است.<sup>۴</sup>

به سبب کمبود مراجع، اتفاق افتاده است که از دو چاپ گوناگون یک کتاب یا هم از اصل و هم ترجمه آن استفاده کرده‌ام، امیدوارم خوانندگان این پریشانی ناخواسته را برابر من بخواهند.

در چندمین باری که کتاب را به خواست ناشر و برای کسب اجازه چاپ دست‌کاری می‌کردم، از نشر اثر لوید ریجون در زمینه فتوت آگاه و مجبور شدم برخی نکات را بیش از پیش روشن کنم، زیرا کتاب او هم همانند آثار دیگران ستایش‌نامه‌ای از جوانمردی، اما دقیق‌تر است.<sup>۵</sup>

باید یادآور شوم که این رساله هیچ به جوانمردی در اسلام—که گاه‌گاه به منزله نوعی اخلاق سفارش شده است—نمی‌پردازد و آن را موضوعی دیگر می‌داند که نباید با کار فرقه‌های صوفیانه بیامیزد.

از آقای دکتر محمد توکلی طرقی که اسباب نشر این کتاب را فراهم کردند و از آقای

<sup>۴</sup> در ویرایش نهایی متن، شیوه‌نامه ایران نامگ به کار بسته شده است.

<sup>۵</sup> لوید در سال ۲۰۱۱ کتاب دیگری درباره جوانمردان منتشر ساخته است. بنگرید به

Lloyd Ridgeon, *Jawanmardi: A Sufi Code of Honour* (Edinburgh: Edinburgh University Press, 2011).

وحید طلوعی که متن را برای این چاپ ویراستند بسیار سپاس‌گزارم.  
در این کتاب چند واژه تازه به کار رفته که عبارت‌اند از

**آمودن:** آماده کردن

**انبوخته:** مجموعه، با انبوه از یک ریشه است.

**چهرمان:** تیپ

**چهرمانی:** تیپیک

**خانی:** مرجع، مأخذ. در متون قدیم به معنی چشممه یا سرچشمه به کار  
رفته است.

**سپند:** مقدس

**سپندیین:** قدسی

## درآمد

بخشی از تصوف ما با نام جوانمردی مشهور شده است. جوانمردی، همچون شاخه سیاسی تصوف، نامی همگانی و در نتیجه نادرست برای شماری فرقه، از فرقه‌های صوفیانه تا قلندرانه و رندانه، شده است که گاه فقط همانندی ظاهری دارند و برخی حتی این همانندی را هم ندارند. این کاربرد سابقه ندارد و در گذشته جوانمردی فقط برای فرقه‌ای صوفیانه و ویژه اهل حرفه به کار می‌رفته است. برای نمونه، از سده‌های میانه تا دوره ما کسی قلندران را جوانمرد نمی‌دانست؛ معاصراند که بی‌سبب و برخی بی‌اینکه خود بدانند، در دام هماننددانی این دو افتاده‌اند.

رساله‌های جوانمردان، که مهمترین منابع ما برای بررسی مشرب جوانمردی‌اند، کمتر در قالب کتاب و بیشتر جزو‌هایی‌اند که اخلاقی آراسته و رفتاری پاک و منزه را تبلیغ می‌کنند، چنان که به نظر می‌آید نقد آنها به مراتب شایسته‌تر از توصیف آنهاست. مخصوصاً کسی که آشنایی نزدیکی با تاریخ ایران نداشته باشد، هنگام خواندن این گونه نوشته‌ها با رویکرد اخلاقی پاک و اندرزهایی فریبا روبه‌رو می‌شود. در پژوهش باید به‌گمان بود که این پاکی و ستردگی ظاهر-همچون بسیاری از پدیده‌های فرهنگ ملی‌ممکن است روکشی بر اندیشه‌ای دیگر و حتی پنهان و هدفدار به سود کسانی، و مشهورتر از همه، قدرت‌مداران باشد. به‌ویژه که می‌بینیم برخی از ستمگرترین خلفای عباسی یا شاهان ستمگر ترک و مغول هم به مسلک جوانمردی (فتوت) گرویده و پیشوای آن شده بودند و به این نکته

باید دقت شود. نکته مهم دیگر اینکه بیش از آنکه جوانمردان آوازه داشته باشند، رساله‌های جوانمردی‌اند که چنین نهضت یا فرقه‌ای را بسیار بزرگ‌تر از آنچه بوده است می‌نمایند. شمار توجه‌انگیز این رساله‌ها یکی از علل بزرگ دانستن این پدیده است.

شاید به سبب همین ظاهر آنهاست که برخی از پژوهشگران در ستایش آنها هم زیاده‌روی کرده‌اند. این بدان معنا است که کمتر کسی به نقد تاریخی آنها پرداخته است. اما به راستی رساله‌های جوانمردی دست کم دشواری "زبان" دارند و باید برای درک آنها، به گفته آیزا برلین، "با آنها باید خشونت کرد، و گرنه یا آنها را درنخواهیم یافت یا تسلیم خواهیم شد".<sup>۱</sup> برخی از نوشتۀ‌های کهن‌ما، بهویژه در زمینه تصوف، نیازمند این خشونت‌اند. جوانمردی تصوف عامیانه‌ای برای اهل حرفه است که بی‌گمان به دست کسانی پرورده شده است که دانش خوبی از تصوف داشته‌اند. در این جزو خواهیم دید که به راستی رساله‌های جوانمردی از گونه ادبیات ایدئولوژیک است و تهی کردن آن از پیشینه ایدئولوژیکش این امکان را فراهم خواهد کرد که آنها را از دیدگاه‌های گوناکون و بهویژه عرفان و ادبیات بررسی کنیم. به این شکل نمی‌توان نقش تاریخی این رساله‌ها را انکار کرد یا نادیده گرفت. این گونه ادبی در دهانه‌ای تقریبی هزارساله عمر خود کم‌وبیش پایدار ماند، زیرا تاریخ ما در ترکیب و شیوه کاربرد قدرت و آهنگ‌های آن کم‌وبیش پایدار ماند.

برخی از پژوهشگران این زمینه بیشتر کوشیده‌اند که اطلاعات گرد آورند، چون یا چنان که باید با تاریخ آشنا نبوده‌اند یا اینکه در ارزیابی متن‌های جوانمردی تاریخ را فراموش کرده‌اند و به پیش‌داوری پرداخته‌اند. گولپیناری<sup>۲</sup> دسوقی<sup>۳</sup> و

<sup>۱</sup>Isaiah Berlin, *Three Critics of the Enlightenment: Vico, Hamann, Herder*, ed. H. Hardy (London: Princeton University Press, 2000), Preface.

<sup>۲</sup>عبدالباقی گولپیناری، مولویه بعد از مولانا، ترجمه توفیق ه. سبحانی (تهران: انتشارات کیهان، ۱۳۶۹): عبدالباقی گولپیناری، فتوت در کشورهای اسلامی و مآخذ آن، به همراه فتوت‌نامه منظوم ناصری، ترجمة توفیق ه. سبحانی (تهران: روزنه، ۱۳۷۹).

<sup>۳</sup>عمر الدسوقی، *الفتوة عند العرب / او احاديث الفروسيه والمثل العليا* (قاهره: مكتبة نهضة مصر، ۱۹۵۹).

حتی مصطفی جواد در مقدمه بر *الفتوة*<sup>۴</sup> محجوب،<sup>۵</sup> ریجون،<sup>۶</sup> و دیگران تقریباً به یک راه رفته‌اند. برخی حتی شیفتۀ این نوشته‌ها شده‌اند.<sup>۷</sup> در نوشته‌های غربیان در این زمینه هنوز دید دورۀ استعمار حاکم است و بحث‌های نواز فانون تا ادوارد سعید، گرچه او هم تا حدی دچار توهمندی بوده‌انز و راهی به این در نگشوده است. حتی نویسنده‌گان نسل نو دانشنامه‌ها هیچ تفاوتی با نسل پیشین ندارند، نمونه را نویسنده‌گان دانشنامه‌سلام. یگانه امری که در این میان تغییر کرده است،<sup>۸</sup> میزان دقیقت در متن‌شناسی و نیز جامع‌تر شدن آگاهی‌ها به علت چاپ متن‌ها و رساله‌های بیشتر است. دسته‌بندی درستی هم از این آگاهی‌ها فراهم نشده است. در واقع، هنوز در مرحلۀ تصحیح متن هستیم و نه تفسیر آن.

دشواری بزرگ دیگر در این رساله‌ها و در بررسی آنها این است که سنجشی دقیق از تاریخی و غیرتاریخی بودن، یعنی کلرکرد تاریخی آنها، آغاز نشده است تا چه رسید به اینکه به سرانجامی رسیده باشد. همه پژوهندگان (شامل متن‌شناسان و ویراستاران) هر چه را در این رساله‌ها هست، گزاره‌های واقعی، منطقی یا تاریخی و سراسری ایران می‌انگارند و آنها را دست کم همچون دو دسته‌ای که امروزه در ارزیابی گفتمان معمول شده است، جدا نمی‌کنند تا تکلیف تاریخی و واقعی از ناتاریخی و بیانی جدا و روشن شود. با اینکه فقط بگوییم اینها آثار عامیانه یا تصوف عامیانه است، مشکلی را نگشوده‌ایم. عame عرفان—در معنای کلاسیک آن—نداشته‌اند و آن رانمی‌فهمیده‌اند، وقت آن را هم نداشته‌اند. آنان همین که کلیات دینشان را می‌فهمیدند، کافی بود.

<sup>۴</sup>ابوعبدالله محمدبن المکارم ابن‌معمار البنددادی الحنبلي، کتاب *الفتوة*، تصحیح مصطفی جواد (بغداد: مکتبة المثنى و مكتبة الشفیق، ۱۹۵۸).

<sup>۵</sup>محمد جعفر محجوب، "آین عیاری." در *آدبیات عامیانه ایران: مجموعه مقالات درباره افسانه‌ها و آداب و رسوم مردم ایران*، به کوشش حسن ذوالفقاری (تهران: چشم، ۱۳۸۲)، ۹۴۷-۹۵۳؛ محمد جعفر محجوب، "جوانمردی و آین آن" در *میراث تصوف، ویراسته لثونارد لویزن*، به کوشش مجdal الدین کیوانی (تهران: مرکز، ۱۳۸۴)، جلد ۱، ۲۹۶-۳۱۴.

<sup>۶</sup>Ridgeon, *Morals and Mysticism in Persian Sufism*.  
از آن جمله‌اند ریجون در سراسر کتاب پیش‌گفته و مشخصاً در مقدمۀ آن و نیز تاحدی محجوب نیز بنگرید به مهران افشاری و مهدی مدائی، چهارده رساله در باب فتوت و اصناف (تهران: چشم، ۱۳۸۱)، مقدمه؛ مهران افشاری (گردآورنده)، *فتوات‌نامه‌ها و رسائل خاکساریه: سی رساله* (تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲)، مقدمه.

<sup>۷</sup>Cl. Kahlen and W.L. Hanaway, "ayyār," in *The Encyclopedia Iranica* (New York: Columbia University Press, 1989), vol. 3, 159-163.

بی‌گمان در نوشتن و نشر این رساله‌ها، چنان که در حمایت و ترویج جوانمردی، آهنگی سیاسی آشکار است.

نمونه‌جديد و پيش چشم چنین آثاری كتاب ريجون است. او تشيع، تصوف و ناسيوناليسم—كه نمادش را شاهنامه می‌داند—را معرف هويت ايراني می‌شناسد.<sup>۹</sup> اين مسئله اگر هم درست باشد، فقط مربوط به پنج سده گذشته و در جغرافياي ويزه‌اي است که هم ناسيوناليسم و هم تصوف، و در نتيجه جوانمردي، سده‌ها پيش از آن آغاز شده و با افت و خيزه‌اي باليده بوده است. گذشته از اين، هنوز نشانه‌اي از جوانمردي در جنوب خراسان و سistan و بلوچستان، لارستان و سواحل جنوب، لرستان، چهارمحال و بختيارى، خوزستان، گرگان و مازندران، گيلان و تالش، غرب آذربايجان و بخش‌های بزرگی از كردستان نيافته‌ايمن. اگر اين پدیده از جمله گويای هويت ملي ما بود، بايستى در اين سرزمين‌های بزرگ هم که شايد معادل بيش از نيمى از ايران کنونى مى‌شود هم مى‌بود و من نشانى از آن نيافتم.<sup>۱۰</sup>

روشن است که اين سخنان به هيچ روی برای کاستن از ارزش کارهای آن دانشمندان نیست. آنان آغازگر بوده‌اند و هستند و متن‌شناس یا اهل بررسی در فرقه‌های اسلامی و نه مورخ. نبود يادگارها یا نشانه‌های تاریخی در اين رساله‌ها را باید بررسی کرد.

از ديدگاه من، رساله‌های جوانمردان يکی از مهم‌ترین انواع بازمانده از ادب ایران است که ارزش‌های فراوان تاريخی—و هم‌زمان غيرتاریخی (به معنای ادبی و سخن‌پایه) و صوفیانه—دارند. نام و آوازه آنها هم بسیار فریبینده است و شايد همین فریبیندگی سبب شده است که کمتر بتوان با آنها با روحیه انتقادی برخورد کرد. بخش مهم و بهويژه نوتر اين نوشته‌ها در مرز ميان ادبیات رسمي و ادب عاميانه مانده است. از جهتی ويژگی‌های ادب رسمي را دارد و اشخاصی آنها را نوشته‌اند که در زمينه ادب رسمي قلم زده‌اند،<sup>۱۱</sup> و از طرفی نوشته‌های عاميانه در آنها بسیار است

<sup>۹</sup>Ridgeon, *Morals and Mysticism in Persian Sufism*, preface.

<sup>۱۰</sup> از ۱۳۶۵ تا ۱۳۷۹، بخش فراوانی از وقت را صرف پژوهش ميدانی در سراسر ايران کرده‌ام. در همه جای ايران سراغ جوانمردی را گرفته‌ام. در جاهایی که نام برمد، حتی نام فتوت، جوانمردی و مانند آن را به عنوان درویشي یا فرقه‌ای از درویشان نمی‌شناختند و به ندرت از اخلاق سخن می‌گفتند.

<sup>۱۱</sup> مانند فتوت‌نامه‌هایی از سُلمی، شهاب‌الدين سهروردی، نجم‌الدين زركوب و فتوت‌نامه سلطانی از ملاحسین واعظ کاشفی.

و اینکه بسیاری از آنها حتی نام نویسنده ندارد، خود به این فکر کمک می‌کند که جزو ادبیات عامیانه‌اند.<sup>۱۲</sup> اما روشن است که اگر نویسنده نخست آگاهی‌های خوبی از تصوف/عرفان نداشته باشد، فراهم آوردن بسیاری از چنین آثاری بسیار دشوار و نشدنی است. دیگر اینکه کمتر کسی از توده مردم ممکن است به تألیف اثری عرفانی بپردازد. ساده‌ترین و خلاصه‌ترین این نوشته‌ها کار صوفی حرفه‌ای و باسواندی است، اما بی‌گمان طیف بزرگی از اهل حرفه را مخاطب خود قرار می‌دهد و به همین سبب یکدست نیست.

سبک نگارش، زبان عامیانه و سریعی‌چی از دستور زبان زمانه از جمله نشانه‌هایی است که بخشی از این گونه نوشته‌ها را به ادبیات عامیانه نزدیک می‌کند، گرچه ممکن است این پدیده‌ها مربوط به مدت زمانی پس از تألیف و ناشی از دستکاری عامه باشد. بخشی از رساله‌ها هم از بیخ و بنیاد عامیانه‌اند، بهویژه رساله‌های قلندری و جوانمردی.<sup>۱۳</sup>

از آن سورساله‌هایی رانیز اشخاصی نوشته‌اند که در تصوف حرفه‌ای بوده‌اند و این گمان را بر می‌انگیرد که شاید آهنگ از نوشتن این رساله‌ها، گذشته از مقصود ایدئولوژیک، گشایش دری در ادب رسمی بوده باشد. اما گذشته از آگاهی‌های صوفیانه، به دلایل دیگری که گفته خواهد شد، بنیاد اندیشه در این نوشته‌ها از توده مردم نیست.

این نکته بسیار مهم است که توده مردم دین دارند و نه هم دین و هم عرفان؛ مگر در جاهایی از جهان که دین و عرفان یکی باشد، مانند جاهایی که پیرو دین بودا هستند. توده مردم، آن هم در جهان محدود گذشته که حتی چیزی مگر کلیات دین را نمی‌آموختند، وقت و توانایی آموختن تصوف را نداشتند. باید در اینکه این رساله‌ها را هم اهل حرفه درست یاد می‌گرفته‌اند یا نه به‌گمان بود. نشانه‌هایی در خود رساله‌های جوانمردی هست و از جمله سفارش‌های شدید به حفظ آنها که خواهیم دید.

تعیین و تعریف نوع این گونه ادبی کار ادبیان و سخن‌سنجهان است، اما آشکارا در همه

<sup>۱۲</sup> نیز بنگرید به افشاری و مدانی، چهارده رساله در باب فتوت و اصناف، سه.

<sup>۱۳</sup> افشاری، فتوت‌نامه‌ها و رسالیل خاکساریه، ۶۴ به بعد.

این گونه نوشه‌ها کوشش برای مهار کردن اهل حرفه دیده می‌شود. پژوهشگران یا از این رساله‌ها تعریف و تمجید کرده‌اند یا در بهترین حالت به گفت و گوهایی روی آورده‌اند که به نتیجه روشی نمی‌رسند، از آن جمله اینکه "مروت" اسلامی تا چه اندازه به پیدا شدن فتوت کمک کرده<sup>۱۴</sup> یا جوانمردی در تصوف اثر گذاشته یا تصوف در آن. از هر کدام هم که آغاز کرده‌اند، تفاوتی نداشته است؛ یعنی نکته‌ای را که سرشت تاریخی داشته باشد روش نکرده‌اند.

برخی به صورتی کلی گفته‌اند که این رساله‌ها دارای نشانه‌هایی از فرهنگ ایرانی پیش از اسلام‌اند و بستن شد (کمر) را با بستن کشتی یا پوشیدن سروال (شلوار) را با سدره‌پوشی همانند دانسته‌اند.<sup>۱۵</sup> بی‌گمان این نشانه‌ها درست است، بهویژه از آن رو که در دوره اسلامی ادامه یافته است، با این همه باید آنها را با دقت در نظر آورد. در تاریخ‌های ما، فراوان از بستن کمر دولتمردان به دست شاهان سخن رفته است: "امیر فرمود تا کمر شکاری آوردند مرصع به جواهر و وی را پیش خواند و به دست عالی خویش بر میان او بست"،<sup>۱۶</sup> اما جوانمردی، به دلایلی که گفته خواهد شد یا تصور کرده‌اند، دستمایه‌ای در پیش از اسلام برای ظهور آن در دوره اسلامی نداشته است. جوانمردی سازگار با اندیشه‌های اسلامی و خواست حکومت‌ها بوده است. خواهیم دید که جوانمردی پیش از اسلام سبقه ندارد. نمونه را در تاریخ سیستان فقط از ایاران سخن رفته و نه جوانمردان—گو اینکه جوانمرد خود صفت ایاران و اصطلاحی ایاری است که پس از اسلام از ایاری وام گرفته شده است—یا جوانمردان سیفی برخلاف تصور برخی از پژوهشگران<sup>۱۷</sup> مناسبتی اساسی و تاریخی با ایاران ندارند و این مناسبت فقط محدود به جنبه نظامی آنهاست.

در واقع، بررسی این رساله‌ها به شکلی صورت گرفته است که نتیجه بررسی مطلبی درباره جامعه و تاریخ نگفته باشد یا رساله‌ها را در کل همچون موضوعی در توسعه

<sup>۱۴</sup>Ridgeon, *Morals and Mysticism in Persian Sufism*, 5 ff.

<sup>۱۵</sup>افشاری و مداثنی، چهارده رساله در باب فتوت و اصناف، ۱۲:

Ridgeon, *Morals and Mysticism in Persian Sufism*.

<sup>۱۶</sup>ابوالفضل محمدبن حسین بیهقی، تاریخ بیهقی (تهران: عصار، ۱۳۵۶)، ۱۷۴ و نیز ۱۹۵، ۳۴۷، ۳۵۱، ۳۷۷ و جاهای بسیار دیگر.

<sup>۱۷</sup>افشاری و مداثنی، چهارده رساله در باب فتوت و اصناف، ۱۲.

فرهنگ صوفیانه یا دینی در نظر گیرد و خلاصه اینکه رابطه آنها با زمان بریده شود. این نکته را به شکلی دیگر ریجون هم یادآور شده،<sup>۱۸</sup> گرچه خود هم کم‌بیش همین کار را کرده است.

در نتیجه این گونه بررسی‌ها را فقط در بررسی تاریخ تصوف می‌توان جدی گرفت، گرچه از این لحاظ هم قابل نقندند که هرچه رادر این رساله‌ها، بهویژه در تاریخ تصوف هست، گزاره‌های واقعی می‌پندارند. مگر هیچ صاحب ایدئولوژی در تاریخ هست که درباره فرقه‌های دیگر داوری عینی داشته باشد. چنان که خواهیم دید، حتی پژوهشگرانی چون هانری کربن یا دانشمندان دوره اتحاد شوروی و در بررسی‌های نوتر هم به این جنبه (جنبه تاریخی و در نتیجه بازدارنده) این ادبیات توجه نکرده‌اند. البته دو جنبگی این نوشه‌ها هم انسان را دودل می‌کند. چنین می‌اندیشم که رساله‌های جوانمردی وسیله‌ای برای حفظ موقعیت قدرتی بوده است که از نیرو گرفتن اهل حرفة هراس داشته است و امیدوارم این امر را نشان دهم. البته روشن است که چنین نظری نظری نتیجه بررسی است و نه پیش‌داوری.

از آنجا که کوشش برای مهار اهل حرفة ذاتی تاریخ ایران، و بلکه جهان، در همه دوره‌هاست، در این نوشه کوشیده‌ام نشان دهم که این رساله‌ها از جمله نتایج و دنباله آن سیاستی در تاریخ ایران است که پس از دوره اشکانی و با رشد شهرنشینی و صنعت‌گرایی<sup>۱۹</sup> می‌خواسته است نیروی کار و اهل حرفة شهری در ایران از دایره دید و فرمان حکومت بیرون نزود و سر خویش نگیرد. این کوشش به شکل دیگری، و نه به شکل جوانمردی، در دوره ساسانی هم صورت گرفته بود.<sup>۲۰</sup>

همه نشانه‌ها در رساله‌های جوانمردان، با توجه به اینکه هدف آنها جذب اهل حرفة است، ما را به این نتیجه می‌رساند که وضعیت اهل حرفة را از دوره‌ای بررسی کنیم که مقدمه تاریخ ایران در دوره اسلامی است، بهویژه که این دوره، یعنی دوره

<sup>۱۸</sup>Ridgeon, *Morals and Mysticism in Persian Sufism*, 2.

<sup>۱۹</sup>بنگردید به آثار افشاری، فصل اول کتاب ریجون و نیز محمدرضا شفیعی کدکنی، *قلندریه* در تاریخ: دگردیسی‌های یک ایدئولوژی (تهران: سخن، ۱۳۸۶).

<sup>۲۰</sup>N. Pigulevskaya, *Goroda Irana V Rannem Crednevekovie* (Mockva-Leningrad: Akademii Nauk CCCR, 1956).

ساسانی، پدر واقعی دوره اسلامی است و از این لحاظ تفاوتی میان این دو نیست. می‌توان گفت که با تحول ایران از دوره ساسانی به اسلامی فقط نام خدا، کتاب، پیامبر و دین عوض شد و احکام ساسانی در خصوص کار و وظایف اهل حرفة تقریباً دست‌نخورده ماند. این احکام را کمتر به زبان عربی می‌نوشتند و پس از پدید آمدن آرامش، بیشتر آنها را به فارسی نوشتند، زیرا تغییر دین چندان تغییری در بافت اجتماعی، چه در عربستان و چه در دیگر سرزمین‌های اسلامی، پدید نیاورد و نظام قبیله‌ای و زندگی مبتنی بر غارت در عربستان و نظام طبقاتی پیش‌رفته‌ای در بازمانده جاهای ادامه یافت. در ایران بود که به دنبال دوره ساسانی و با ادامه رشد شهرها، به "عصر زرین تمدن اسلامی"<sup>۲۱</sup> رسیدیم که خود بحث‌انگیز است.

مسئله مهم درباره رساله‌های جوانمردان چگونگی خوانش و گزارش درست آنها از آغاز انتشار در دوره معاصر تاکنون است. بیشتر مصححان و شارحان از سویی تفسیرها را به جانب تصوف، اخلاق و اندیشه‌های آرمان‌خواهانه کشانده‌اند و با آمیختن اندیشه‌های صوفیانه و عارفانه با هرچه در تاریخ ما ایاری، جوانمردی و فتوت نام گرفته، درست مانند خود رساله‌ها، ما را از فهم درست و نقش تاریخی ایاری و جوانمردی و به‌ویژه نهضت و رساله‌های جوانمردی محروم کرده‌اند. گاه حتی آموزش‌های جوانمردی را ستوده‌اند.<sup>۲۲</sup> چنان که گفته شد، کان و هناوی در دانشنامه‌ایرانیکا هم نکته تازه‌ای درباره این رساله‌ها نگفته‌اند.<sup>۲۳</sup> ریجون جوانمردی را بخشی از تصوف و در نتیجه، نماد هویت ایرانی دانسته، آن را مثبت ارزیابی کرده است. هدف این نوشته گزارشی دیگر و تاریخی‌تر، اما کوتاه، از این‌گونه اسناد است.

<sup>21</sup>Richard N. Frye, *The Golden Age of Persia* (London: Weidenfeld & Nicolson, 1975); ریچارد ن. فرای، عصر زرین تمدن اسلامی، ترجمه مسعود رجب‌نیا (تهران: سروش، ۱۳۵۸)، مقدمه و بخش اول.

<sup>22</sup>محجوب، "آیین عیاری،" جلد ۲، ۱۱۸۳؛ اشاری، فتوت‌نامه‌ها و رسائل خاکساریه، ۴۵-۴۶؛ مهران افشاری، آیین جوانمردی (تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی، ۱۳۸۴)؛ تحفه‌الاخون: در بیان اصول فتوت و آداب قتبیان، تصحیح محمد دامادی (تهران: بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۵۱)؛ صالحین جناح، ادب و المروءة: با تحقیق در فراز و فرود فتوت و جوانمردی، تصحیح محمد دامادی (تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۳).

<sup>23</sup>Kahen and Hanaway, "ayyār."

<sup>24</sup>Ridgeon, *Morals and Mysticism in Persian Sufism*.

در خصوص نکاتی که درباره فرقه‌های گوناگون جوانمردی خواهم گفت، باید به دو نکته اشاره کنم: ۱. اگر به بسیاری از فرقه‌ها می‌پردازم برای آن نیست که همه فرقه‌ها را از یک جنس می‌شمارم، بلکه به این سبب است که رابطه آنها را با جوانمردی و تصوف روشن کنم؛ ۲. تناسب را رعایت نکرده‌ام، چرا که در پی فراهم آوردن گزارشی همه‌جانبه از همه جوانمردان نیستم. هدف من نشان دادن نقش تاریخی آنان است به صورت کلی و درباره برخی از آنها لازم بود که نکات ویژه‌ای گفته آید که چنان کرده‌ام. گاهی هم چگونگی استنادی که در دست داشتم مرا به این سوی کشیده است، هرچند کوشیده‌ام چنین نشود. گاهی هم درباره فرقه‌ای آگاهی‌های بیشتری یا راهنمایی در دست بود که ناگزیر سمت و سوی بررسی را دگرگون می‌کند.

یکی از پرسش‌های پایه‌ای در این گونه بررسی‌ها چگونگی پای‌گیری تصوف ویژه‌اصل حرفه می‌توانست بود، زیرا چنان که خواهیم دید، در بیشتر موارد جوانمردی نوعی تصوف سبک و خلاصه شده برای اهل حرفه است که وقت، حوصله و دانش لازم برای فراگرفتن تصوف گسترده ایرانی را نداشت‌هند. خلاصه، کوتاه بودن و مهم‌تر از آن پرسش و پاسخی بودن آنها باید ما را به فکر وادرار. چرا تفاوتی چنین بزرگ میان کتب کلاسیک تصوف و رساله‌های جوانمردی دیده می‌شود؟ رساله‌های جوانمردی دستنامه‌های تصوف اهل حرفه‌اند. از آنجا که خود تصوف ایران هم از این دیدگاه بررسی نشده است، کار اندکی دشوار است. خوشبختانه بررسی دقیقی در دست داریم که بنیاد مطلب را روشن می‌کند.

متأسفانه در این زمینه نوشه‌های دانشمندان عرب‌زبان کمکی نمی‌کنند. برای نمونه، می‌شود کتاب عبدالفتاح سید صدیق درباره زنان جوانمرد مصر مراجعه کرد که نام و اخلاق شماری از زنان را به دست داده، اما یک مدرک یا سند ارائه نکرده است.<sup>۵</sup> دو کتاب منتشر شده در سال‌های اخیر بیشتر قابل توجه است، یکی قلندریه در تاریخ شفیعی کدکنی و دیگری کتاب ریجون که به نظر من نکات مهمی را از شفیعی و افساری گرفته است و امتیاز مهم آن روشنمندی است.

---

<sup>۵</sup> سید صدیق عبدالفتاح، *تاریخ فتوحات مصر* (قاهره: مکتبة مدیولی، ۱۹۹۸).

دو رساله جوانمردی را به انتهای این نوشته افزوده‌ام تا خوانندگانی که بخواهند بتوانند آنچه را درباره آنها گفته‌ام در آنها بیابند و آشنایی عینی‌تری با بحث پیدا کنند.